

**ТЕХНИЧЕСКОЕ ЗАДАНИЕ ДЛЯ МЕСТНОГО
 КОНСУЛЬТАНТА ПО РАЗРАБОТКЕ РАЙОННЫХ ПЛАНОВ
 ПО УПРАВЛЕНИЮ ТВЕРДЫМИ БЫТОВЫМИ ОТХОДАМИ**
**TERMS OF REFERENCE FOR
 LOCAL CONSULTANT TO DEVELOP A DISTRICT
 PLANS FOR SOLID WASTE MANAGEMENT**

Контактная информация: Нурбек Имакеев
 Бюджетная линия: Nimakeev@dpi.kg
 Номер проекта: 0404.2100
 KGZ_1251.15.4.0.

Contact information: Nurbek Imakeev
 Po number: Nimakeev@dpi.kg
 Project number: 0404.2100
 KGZ_1251.15.4.0

Название проекта/ мандат / страна: Проект «Улучшение услуг на местном уровне», финансируемый Правительством Швейцарии через Швейцарское агентство по развитию и сотрудничеству выполняется Хельветас и Институтом политики развития, Фаза 3, Кыргызстан

Project/mandate name/country: Public Service Improvement project funded by the Swiss Government through the Agency for Development and Cooperation (SDC) and implemented by Helvetas with the Development Policy Institute, Phase III, Kyrgyzstan

Клиент: Хельветас Кыргызстан
 Адрес: г.Бишкек, ул. 7-я Линия № 65, 720044, Кыргызская Республика
 Тел: +996 312 214 572
 E-Mail: kyrgyzstan@helvestas.org
Партнер по консорциуму: Институт политики развития
 Адрес: ул. Уметалиева 108, Бишкек 720001, Кыргызстан
 Тел: +996 312 976530
 E-Mail: office@dpi.kg

Client Helvetas in the Kyrgyz Republic
 Address: 65 Str. 7-Liniya, Bishkek 720044, Kyrgyz Republic
 Tel: +996 312 214 572
 E-Mail: kyrgyzstan@helvestas.org
Consortium partner: Development Policy Institute
 Address: 108 Str. Umetalieva, Bishkek 72001, Kyrgyz Republic
 Tel: +996 312 976530
 E-Mail: office@dpi.kg

Исполнитель
 Тел:
 E-Mail

Contractor:
 Тел:
 E-Mail

Длительность контракта

Contract duration:

1. ИСХОДНАЯ ИНФОРМАЦИЯ
1. BACKGROUND

Проект «Улучшение услуг на местном уровне», финансируемый Правительством Швейцарии через Швейцарское агентство по развитию и сотрудничеству выполняется Хельветас и Институтом политики развития. Целью Проекта является создание устойчивой системы управления услугами на местном уровне, обеспечивающую своевременное и эффективное реагирование на запросы граждан.

The Public Service Improvement Project is funded by the Swiss Government through the Swiss Agency for Development and Cooperation and being implemented by Helvetas and the Development Policy Institute. The aim of the Project is to create a sustainable system of service management at the local level, ensuring timely and effective response to citizens' requests.

Основными направлениями деятельности третьей фазы Проекта будут углубление, репликация и расширение протестированных моделей и решений, полученных в результате второй фазы, а также разработка и реализация региональных (районных) планов по управлению твердыми бытовыми отходами.

The main activities of the third phase of the Project will be the deepening, replication and expansion of the tested models and solutions derived from the first phase, as well as the development and implementation regional (district) plans on management of solid waste.

В настоящее время Проектом планируется работа в сфере упорядочивания обращения с твердыми бытовыми отходами на базе Ак-Сууйского, Жети-Огузского, Чуйского, Бакай-Атинского, Аксыйского и Ноокенского районов.

The Project is currently planning work on the management of solid waste management at the Ak-Suu, Jetti-Oguz, Chuy, Bakai-Ata, Aksy and Nooken districts.

В связи с этим Проект «Улучшение услуг на местном уровне» привлёк международного консультанта на разработку соответствующего регионального плана. Для поддержки и информационного обеспечения разработки шести планов по районному управлению ТБО планируется привлечение местных консультантов.

2. ОПИСАНИЕ ЗАДАНИЯ

Место(а) выполнения задания:

г. Бишкек

Цель задания:

Оказание экспертной, информационной и консультационной поддержки международному консультанту по подготовке шести районных планов по управлению твердыми бытовыми отходами через подготовку аналитического документа на основании собранных данных районам и муниципалитетам, указанным в приложении 1 к техническому заданию.

Задачи

1. Сбор данных, необходимых для разработки районных планов по управлению твердыми бытовыми отходами (далее – ТБО) в шести указанных районах и, совместно с международным экспертом, их разработка на основании собранных данных.
2. Сбор и предоставление информации и консультаций по правового-нормативным актам (далее – НПА), действующим в сфере ТБО, включая местные правила (где они имеются). Обзор должен включать все аспекты управления ТБО: сбор, транспортировка, утилизация и захоронение ТБО, связанные с этим финансово-экономические и природно-охранные аспекты.
3. Сбор информации о проектах, реализованных в целевых муниципалитетах в сфере ТБО за последние 15 лет, и анализ эффективности их реализации или же установление факта, что проекты в сфере ТБО не были реализованы, что подтверждено местной властью.
4. Сбор информации, необходимой для прогноза производства ТБО в ближайшие 10 лет. Это включает: количество населения и процент их вовлечения в системе управления ТБО, их средний и минимальный доходы, общий бюджет самоуправлений и его распределение (во всех административных единицах), официальный прогноз роста населения и экономического развития.
5. Организация и участие во встречах и презентациях, в том числе с участием международного консультанта во время его пребывания в стране, при необходимости помощь с переводом.
6. Подготовка презентации по разработанному аналитическому документу и проведение необходимого обучения для сотрудников Проекта.

3. ОЖИДАЕМЫЙ РЕЗУЛЬТАТ

In this regard, the Public Service Improvement Project has engaged an international consultant to develop appropriate district plans. To support and supply with information for the development of six plans on the district management of the solid waste, local consultants is going to be hired.

2. ASSIGNMENT DESCRIPTION

Location(s):

Bishkek

The purpose of the job:

Providing expert, information and advisory support to the international consultant to prepare six district plans for solid waste management through preparation analytical document on the base of collected data in the districts and municipalities indicated in the attachment 1 of the ToR.

Tasks

1. Collecting data, necessary for developing district plans for solid waste management in six target districts, and together with international consultant preparing elaboration these plans on the base of collected data.
2. Collecting and providing information and advice on current legislation on solid waste issues, including local rules (where they existing). The review should include all aspects of solid waste management: collection, transportation and disposal of solid waste, related financial, economic and environmental aspects.
3. Collecting information about projects on solid waste over the past 15 years in target municipalities and provide analyses of their efficiency or establishing the fact that projects in the field of solid waste were not implemented, which was confirmed by the local authorities.
4. Collecting information necessary for forecast solid waste production in the next 10 years. This includes: the number of the population and the percentage of their involvement in the solid waste management system, their average and minimum income, the total budget of local self-governments and its distribution (in all administrative units), the official forecast of population growth and economic development.
5. Organizing and participating in meetings and presentations as well as with the international consultant during his/her stay in the country, if necessary, assisting with translation.
6. To make a presentation on prepared analytical document and conduct necessary training for Project staff.

3. EXPECTED RESULTS

Сбор и подготовка всех данных, необходимых международному консультанту для подготовки районных планов по управлению ТБО, в том числе прогноза по количеству ТБО, образующихся в рассматриваемом временном периоде.
Проведена презентация районных планов на местном и региональном уровне.

4. СРОКИ ВЫПОЛНЕНИЯ ЗАДАНИЯ

Количество дней, необходимых для выполнения работы согласовывается с международным консультантом, но не более 30 рабочих дней. Задание должно быть выполнено не позднее 31 января 2025 г.

6. КВАЛИФИКАЦИОННЫЕ ТРЕБОВАНИЯ

- Опыт работы в проектах, связанных с управлением ТБО – не менее трех лет
- Опыт работы в разных регионах Кыргызской Республики, знание региональной специфики
- Знания в сфере местного самоуправления
- Хорошие коммуникационные навыки,
- Умение собирать и анализировать данные, опыт подготовки аналитических материалов является преимуществом
- Знание кыргызского, русского языков. Знание английского является преимуществом.

All the data and analysis required by the international consultant to prepare a district plans for solid waste management, including a forecast for the amount of solid waste generated in the time period has been provided.
The presentation of the district plans at the local and regional level has been held

4. TIMELINE OF THE TASK IMPLEMENTATION

The number of days required to do the work is agreed with the international consultant, but not more than 30 working days. The job must be completed no later than January 31, 2025.

6. THE QUALIFICATION REQUIREMENTS

- Experience in projects related to the management of household solid waste - at least three years
- Experience in different regions of the Kyrgyz Republic, knowledge of regional specifics
- Knowledge of the local self-government system
- Good communication skills,
- The ability to collect and analyze data, the experience in producing analytical materials is an advantage
- Knowledge of Kyrgyz and Russian. Knowledge of English is assets.

Список целевых районов и муниципалитетов

№	район	Муниципалитеты	Адм. Центр
1	Джети-Огузский	Джети-Огуз	Джети-Огуз
2		Оргочор	Оргочор
3		Кызыл-Суу	Кызыл-Суй
4		Жаргылчак	Дархан
5		Барскоон	Барскоон
6	Ак-Сууыйский	Кыдыр-Аке	Теплоключенка
7		Хан-Тенири	Ново-Вознесеновка
8		Каракол	Каракол
9		Алтын-Арашан	Октябрь
10	Ноокенский	Д.Садырбаев	Масы
11		Бургонду-Достук	Бургонду
12		Э.Алиев	Курулуш
13		Момбеков	Момбеков
14		г.Кочкор-Ата	Кочкор-Ата
15		г.Шамалды-Сай	Шамалды-Сай
16	Аксыыйский	Ак-Жол	Кызыл-Мойнок
17		Кара-Камыш	Кара-Жыгач
18		Сары-Челек	Авлетим
19		г. Кербен	г. Кербен
20		Кош-Добо	Кош-Добо
21		Ак-Суу	Ак-Суу
22		Уч-Коргон	Нарын
23	Чуыйский р-н	Ак-Бешим	Ак-Бешим
24		С.Ибраимов	Кегети
25		Онбир-жылга	Шамшы
26		Бирдик	Карадобо
27		Чуый	Покровка
28	Бакай-Атинский р-н	Бакай-Ата	Бакай-Ата
29		Акназаров	Кызыл-Октябрь
30		Биримдик	Ак-Добо
31		Кумуштак	Боо-Терек
	ВСЕГО:	31	